

Bruxelles, 28. svibnja 2021.
(OR. en)

9093/21

FIN 388
INST 199
PE-L 14

NAPOMENA O TOČKI „I/A”

Od:	Odbor za proračun
Za:	Odbor stalnih predstavnika / Vijeće
Br. dok. Kom.:	8900/21
Predmet:	Prijenos odobrenih sredstava br. DEC 12/2021 u okviru dijela III. – Komisija – općeg proračuna za 2021.

1. Komisija je 18. svibnja 2021. Vijeću podnijela prijedlog za prijenos odobrenih sredstava br. DEC 12/2021, u skladu s člankom 32. stavkom 2. Financijske uredbe¹.

Svrha je tog prijedloga prenijeti iznos od 204 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza i odobrenim sredstvima za plaćanje iz članka 30 04 01 (*Pričuva za solidarnost i pomoć u nuždi (SEAR)*) u članak 14 03 01 (*Humanitarna pomoć*), kako je navedeno u dokumentu 8900/21.

¹ Uredba (EU, Euratom) 2018/1046 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. srpnja 2018. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije, o izmjeni uredaba (EU) br. 1296/2013, (EU) br. 1301/2013, (EU) br. 1303/2013, (EU) br. 1304/2013, (EU) br. 1309/2013, (EU) br. 1316/2013, (EU) br. 223/2014, (EU) br. 283/2014 i Odluke br. 541/2014/EU te o stavljanju izvan snage Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 (SL L 193, 30.7.2018., str. 1.).

2. Prijenos se predlaže radi pružanja potpore sprečavanju gladi i krize uzrokovane nesigurnošću opskrbe hranom u Africi (95 milijuna EUR), Afganistanu (25 milijuna EUR), Jemenu (44 milijuna EUR) i na području Venezuele (40 milijuna EUR). S obzirom na hitne okolnosti primjenjuje se rok od tri tjedna za odobrenje, u skladu s člankom 31. stavkom 4. Financijske uredbe.
3. Odbor za proračun taj je prijedlog za prijenos razmotrio na sastanku održanom 26. svibnja 2021.
4. Nakon tog razmatranja Odbor za proračun kvalificiranom većinom glasova složio se da se Odboru stalnih predstavnika predloži da Vijeću savjetuje da odobri:
 - predloženi prijenos odobrenih sredstava, kako je naveden u dokumentu 8900/21, i
 - nacrt pisma iz PRILOGA u tu svrhu.
5. Istodobno se Odbor stalnih predstavnika poziva da, u skladu s člankom 12. stavkom 1. prvim podstavkom Poslovnika Vijeća i člankom 1. Odluke Vijeća (EU) 2020/430¹, kako je dodatno produljena Odlukom Vijeća 2021/825², odluči da će Vijeće primijeniti pisani postupak za njegovo odobrenje ako se, zbog okolnosti povezanih s bolešću COVID-19, prije 8. lipnja 2021. ne održi sastanak Vijeća s kvorumom.

¹ Odluka Vijeća (EU) 2020/430 od 23. ožujka 2020. o privremenom odstupanju od Poslovnika Vijeća s obzirom na poteškoće u vezi s putovanjima uzrokovane pandemijom covid-19 u Uniji (SL L 88 I, 24.3.2020., str. 1.).

² Odluka Vijeća (EU) 2021/825 od 20. svibnja 2021. o dodatnom produljenju privremenog odstupanja od Poslovnika Vijeća uvedenog Odlukom (EU) 2020/430 i produljenog odlukama (EU) 2020/556, (EU) 2020/702, (EU) 2020/970, (EU) 2020/1253, (EU) 2020/1659, (EU) 2021/26 i (EU) 2021/454 s obzirom na poteškoće u vezi s putovanjima uzrokovane pandemijom bolesti COVID-19 u Uniji (SL L 183, 25.5.2021., str. 40.).

NACRT PISMA

Od : predsjednik Vijeća

Za : predsjednik Europskog parlamenta

Kopija : predsjednica Komisije

Poštovani,

u skladu s člankom 32. stavkom 2. i člankom 31. stavkom 6. Financijske uredbe od 18. srpnja 2018.¹ obavješćujem Vas da je Vijeće odobrilo prijenos odobrenih sredstava br. DEC 12/2021 u okviru dijela III. – Komisija – općeg proračuna za 2021.

(pozdrav na kraju dopisa).

¹ Uredba (EU, Euratom) 2018/1046 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. srpnja 2018. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije, o izmjeni uredaba (EU) br. 1296/2013, (EU) br. 1301/2013, (EU) br. 1303/2013, (EU) br. 1304/2013, (EU) br. 1309/2013, (EU) br. 1316/2013, (EU) br. 223/2014, (EU) br. 283/2014 i Odluke br. 541/2014/EU te o stavljanju izvan snage Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 (SL L 193, 30.7.2018., str. 1.).